



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.  
GENERAL

A/RES/51/92  
28 February 1997

Пятьдесят первая сессия  
Пункт 110 б повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Третьего комитета (A/51/619/Add.2)]

51/92. Внесудебные, суммарные или произвольные казни

Генеральная Ассамблея,

учитывая, что в рамках обсуждений по правам человека в Организации Объединенных Наций уже многие годы ведется дискуссия по вопросу о внесудебных, суммарных или произвольных казнях<sup>1</sup>, основывающаяся на общем признании права каждого человека на жизнь, гарантируемого Всеобщей декларацией прав человека<sup>2</sup>, положениями Международного пакта о гражданских и политических правах<sup>3</sup> и многими другими международными документами по правам человека, что эффективно бороться с внесудебными, суммарными или произвольными казнями можно лишь при наличии у правительств подлинной воли к обеспечению соблюдения мер и гарантий, предусматривающих защиту права каждого человека на жизнь, что заявления правительств о приверженности защите права на жизнь действительны только в том случае, если они воплощаются на практике и всеми соблюдаются, и что для достижения цели защиты права на жизнь основное внимание должно уделяться предупреждению всех форм нарушений этого основополагающего права,

1. вновь решительно осуждает все внесудебные, суммарные или произвольные казни, которые по-прежнему имеют место во всем мире;

2. требует от всех правительств обеспечить, чтобы практике внесудебных, суммарных или произвольных казней был положен конец, и принять эффективные меры к пресечению и ликвидации этого явления во всех его формах;

3. вновь заявляет об обязанности всех правительств проводить исчерпывающие и беспристрастные расследования всех предполагаемых случаев внесудебных, произвольных или суммарных казней, выявлять и предавать суду виновных, предоставлять надлежащую компенсацию жертвам или их семьям и принимать все необходимые меры к предотвращению повторения таких казней;

<sup>1</sup> Самыми последними резолюциями являются резолюция 49/191 Генеральной Ассамблеи и резолюция 1996/74 Комиссии по правам человека [последнюю см. в Официальных отчетах Экономического и Социального Совета, 1996 год, Дополнение № 3 (E/1996/23), глава II, раздел A].

<sup>2</sup> Резолюция 217 A (III).

<sup>3</sup> См. резолюцию 2200 A (XXI), приложение.

4. подтверждает, что Специальному докладчику Комиссии по правам человека по вопросу о внесудебных, суммарных или произвольных казнях необходимо быть в состоянии действительно реагировать на достоверную и надежную информацию, поступающую к нему, и предлагает ему и впредь запрашивать при подготовке своего доклада мнения и замечания всех заинтересованных сторон, в том числе государств-членов;

5. подтверждает решение 1995/284 Экономического и Социального Совета от 25 июля 1995 года, в котором Совет одобрил содержащееся в резолюции 1995/73 Комиссии по правам человека от 8 марта 1995 года<sup>4</sup> решение о продлении мандата Специального докладчика по вопросу о внесудебных, суммарных или произвольных казнях на три года, и рекомендует Комиссии на ее пятьдесят четвертой сессии сохранить его мандат;

6. принимает к сведению промежуточный доклад Специального докладчика<sup>5</sup>;

7. отмечает важную роль, которую играет Специальный докладчик благодаря своей работе в направлении искоренения внесудебных, суммарных или произвольных казней;

8. отмечает, что Комиссия по правам человека в своей резолюции 1996/74<sup>6</sup> просила Специального докладчика при осуществлении своего мандата:

a) продолжать изучать случаи внесудебных, суммарных или произвольных казней и представлять Комиссии свои выводы вместе с заключениями и рекомендациями, а также такие другие доклады, которые Специальный докладчик сочтет необходимыми, с целью информирования Комиссии о серьезных случаях внесудебных, суммарных или произвольных казней, которые требуют ее неотложного внимания;

b) действительно реагировать на поступающую к нему информацию, особенно в тех случаях, когда речь идет о неминуемой внесудебной, суммарной или произвольной казни или об угрозе такой казни, либо в случаях, когда такая казнь имела место;

c) и далее развивать свой диалог с правительствами, а также следить за выполнением рекомендаций, вынесенных в докладах после посещения конкретных стран;

d) продолжать уделять особое внимание внесудебным, суммарным или произвольным казням детей и женщин, а также сообщениям о нарушениях права на жизнь при применении насилия к участникам демонстраций и других мирных общественных манифестаций или к лицам, принадлежащим к меньшинствам;

e) уделять особое внимание внесудебным, суммарным или произвольным казням, жертвами которых являются лица, занимающиеся мирной деятельностью в защиту прав человека и основных свобод;

f) продолжать следить за осуществлением действующих международных стандартов в отношении гарантий и ограничений, связанных с вынесением смертного приговора, учитывая замечания Комитета по правам человека<sup>7</sup> по поводу толкования им статьи 6 Международного пакта о гражданских и политических правах<sup>3</sup>, а также второго Факультативного протокола к нему<sup>8</sup>;

g) учитывать в своей работе гендерную проблематику;

---

<sup>4</sup> См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1995 год, Дополнение № 3 и исправление (E/1995/23 и Согл. 2), часть II, раздел А.

<sup>5</sup> A/51/457, приложение.

<sup>6</sup> См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1996 год, Дополнение № 3 (E/1996/23), часть II, раздел А.

<sup>7</sup> См. A/51/40, пункты 396-399; см. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят первая сессия, Дополнение № 40.

<sup>8</sup> Резолюция 44/128, приложение.

9. настоятельно призывает все правительства представлять ответы на сообщения, препровождаемые им Специальным докладчиком, а также настоятельно призывает их и все другие заинтересованные стороны сотрудничать со Специальным докладчиком и оказывать ему помощь в целях обеспечения эффективного осуществления им своего мандата, в том числе посредством направления в надлежащих случаях приглашений Специальному докладчику, когда он обращается с соответствующей просьбой;

10. призывает правительства, международные организации и неправительственные организации разработать программы подготовки кадров и поддерживать проекты в целях подготовки или обучения военнослужащих, сотрудников правоохранительных органов и государственных чиновников, а также членов миссий по поддержанию мира или миссий наблюдателей, направляемых Организацией Объединенных Наций, по вопросам прав человека и гуманитарного права, связанным с их работой, и призывает международное сообщество поддерживать усилия в этом направлении;

11. настоятельно предлагает Специальному докладчику продолжать доводить до сведения Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека такие случаи внесудебных, суммарных или произвольных казней, которые вызывают у него особенно серьезное беспокойство и в которых своевременные меры могут предотвратить дальнейшее ухудшение ситуации;

12. приветствует сотрудничество, наладившееся у Специального докладчика с другими механизмами и процедурами Организации Объединенных Наций в области прав человека, а также с медицинскими и судебными экспертами, и призывает Специального докладчика продолжать усилия в этом направлении;

13. призывает правительства всех государств, где не отменена смертная казнь, соблюдать свои обязательства, вытекающие из соответствующих положений международных документов по правам человека, принимая во внимание меры и гарантии, упомянутые в резолюциях Экономического и Социального Совета 1984/50 от 25 мая 1984 года и 1989/64 от 24 мая 1989 года;

14. просит Генерального секретаря информировать Комиссию по правам человека об осуществлении решения 1995/284 Экономического и Социального Совета, принимая во внимание комментарии по этому вопросу, содержащиеся в докладе Специального докладчика<sup>9</sup>, с тем чтобы он мог эффективно осуществлять свой мандат, в том числе путем посещения стран;

15. вновь просит Генерального секретаря и впредь делать все от него зависящее в случаях, когда, как представляется, не были соблюдены минимальные правовые гарантии, предусмотренные в статьях 6, 9, 14 и 15 Международного пакта о гражданских и политических правах;

16. просит Специального докладчика представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят третьей сессии промежуточный доклад о том, как обстоит во всем мире дело с внесудебными, суммарными или произвольными казнями, и свои рекомендации относительно более эффективных способов борьбы с этим явлением.

82-е пленарное заседание,  
12 декабря 1996 года

---

<sup>9</sup> E/CN.4/1996/4, пункт 619.